

# **Warehouse Automation: Robots, AGVs and Worker Interaction Safety Meeting Kit – Spanish**

## **QUÉ ESTÁ EN RIESGO**

La automatización ha cambiado rápidamente los almacenes, colocando robots y vehículos guiados automáticamente (AGV) junto a las personas en la planta. Estos sistemas se mueven silenciosamente, siguen rutas programadas y no piensan ni reaccionan como los humanos, lo que significa que una señal perdida o un movimiento inesperado pueden poner en peligro a un trabajador. Cuando las personas y los equipos automatizados comparten el mismo espacio, la seguridad depende de la concienciación, de unas reglas claras y de saber exactamente cómo trabajar con la tecnología en lugar de alrededor de ella.

## **CUÁL ES EL PELIGRO**

En los almacenes automatizados, el peligro suele provenir de la previsibilidad. Los robots y los vehículos guiados automáticamente (AGV) siguen rutas y reglas programadas, no el criterio humano, por lo que no anticipan movimientos repentinos, atajos o distracciones como lo haría una persona.

### **Por qué la Automatización Genera Nuevos Riesgos**

Los AGV y los robots se mueven silenciosamente, tienen una distancia de frenado limitada y pueden tener zonas ciegas creadas por cargas, estantes o cambios en la distribución. Los trabajadores pueden calcular mal su velocidad o dar por sentado que el sistema se detendrá automáticamente, lo que puede provocar incidentes por golpes o atrapamientos.

### **Riesgos Comunes de la Automatización**

- Trabajadores golpeados o atrapados por AGV o robots
- Entrada en zonas de operación de robots sin la autorización adecuada
- Desplazamiento o caída de cargas de sistemas automatizados
- Sensores que no detectan obstáculos debido a obstrucciones o desalineaciones
- Arranque o movimiento inesperado durante el mantenimiento o los reinicios

## **Cuándo Aumenta el Riesgo**

El riesgo aumenta cuando los trabajadores se distraen, se toman atajos, se modifican las distribuciones de las plantas, se ignoran los sistemas de advertencia o se da por sentado que la automatización es «lo suficientemente inteligente» como para evitarlos.

# **COMO PROTEGERSE**

Trabajar con robots y vehículos guiados automáticamente (AGV) implica ajustar la forma en que te mueves, piensas e interactúas en la planta. Estos sistemas hacen exactamente lo que están programados para hacer, en todo momento, por lo que protegerte a ti mismo se reduce a estar atento, respetar los límites y seguir las reglas que mantienen a las personas y la automatización separadas de forma segura.

## **Conoce el Sistema Antes de Entrar en la Zona**

Comprende dónde operan los robots y los AGV, sus rutas de desplazamiento normales y cómo se comportan cuando algo entra en su zona. La automatización no improvisa, por lo que conocer sus patrones le ayudará a evitar sorpresas.

## **Respete las Zonas de los Robots y los AGV**

- Manténgase fuera de las áreas de operación de los robots marcadas, a menos que esté autorizado.
- Nunca entre en la trayectoria de un AGV asumiendo que se detendrá a tiempo.

- Siga las marcas del suelo, las puertas, las luces y las advertencias sonoras.
- Utilice las pasarelas peatonales designadas siempre que sea posible.

### **No dé por Sentado que el Sistema lo Ve**

Los sensores pueden quedar bloqueados por cargas, estantes o cambios en la distribución. Los movimientos silenciosos y las zonas ciegas hacen que un vehículo guiado automáticamente o un robot puedan no detectarlo cuando usted espera que lo hagan. Establezca siempre contacto visual con los operadores humanos cuando sea posible y mantenga una distancia de seguridad con respecto a los equipos en movimiento.

### **Reduzca la Velocidad y Manténgase Alerta**

La distracción es uno de los mayores riesgos en entornos automatizados. Evite los teléfonos, las prisas o los atajos, especialmente en zonas compartidas. Un pequeño paso en falso puede situarle directamente en la trayectoria de un equipo en movimiento.

### **Siga los Controles de Bloqueo y Acceso Durante el Mantenimiento**

Nunca entre en las celdas de los robots o en las zonas de los AGV durante el mantenimiento o la resolución de problemas, a menos que se hayan establecido los bloqueos, aislamientos y autorizaciones adecuados. El arranque inesperado es un grave peligro en torno a la automatización.

### **Qué Hacer si Algo Parece Inseguro**

Si un AGV se comporta de forma errática, los sensores parecen bloqueados, se activan las alarmas o ha cambiado la disposición, deténgase y mantenga la distancia. Informe del problema inmediatamente y no intente «solucionar» los problemas de automatización. En los almacenes automatizados, avisar a tiempo evita incidentes graves por golpes o atrapamientos.

# CONCLUSIÓN

La automatización mejora la eficiencia, pero no sustituye la necesidad de la conciencia humana. Respete las zonas de robots, siga las reglas y nunca dé por sentado que el sistema le protegerá, ya que mantenerse alerta es lo que garantiza la seguridad de las personas en los almacenes automatizados.

---